

Llei 39/2010, del 30 de juny, de suplement de crèdit per atorgar les ajudes públiques a les entitats esportives constituïdes legalment

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 30 de juny del 2010 ha aprovat la següent:

Llei 39/2010, del 30 de juny, de suplement de crèdit per atorgar les ajudes públiques a les entitats esportives constituïdes legalment

Exposició de motius

L'article 51 del títol VIII de la Llei de l'esport del 30 de juny de 1998, estableix que "a fi de protegir i promoure l'esport, el ministeri competent en esports pot fomentar els programes i les activitats que siguin coherents amb els criteris i les directrius de la política esportiva de l'Estat, que desenvolupin les federacions esportives i el Comitè Olímpic Andorrà. Es poden establir, a aquest efecte, diversos sistemes de suport econòmic directes o indirectes, i les bases per a la concessió de subvencions i ajuts a l'esport, amb caràcter plurianual, anual o puntual". En aquest sentit es va aprovar el Reglament d'ajudes a l'esport del 12 de juliol del 2000, i la seva modificació posterior, del 23 d'abril del 2008.

Per a l'any 2010 la Secretaria d'Estat d'Esports, Joventut i Voluntariat ha previst destinar ajudes que han de permetre finançar les despeses de funcionament i els programes esportius de 30 federacions i 4 clubs, i el pagament de 46 becats del programa d'Alt Rendiment d'Andorra (ARA) (esportistes i entrenadors de 14 federacions), del programa Esquí-estudi (40 esportistes a l'Escola Andorrana de batxillerat i segona ensenyança d'Ordino) i del programa Tutori-esport (3 esportistes matriculats a la Universitat Autònoma de Barcelona). És important tenir en compte que aquestes ajudes representen de mitjana, aproximadament, un 80% dels ingressos totals de les entitats esportives.

El Projecte de llei de pressupost per a l'exercici 2010 preveia crèdits en la partida pressupostària corresponent per fer front a la despesa esmentada.

Quan el Consell General no aprova la Llei del pressupost general, com en el cas d'enguany, la Llei general de les finances públiques determina la pròrroga del pressupost de despesa corrent de l'exercici immediatament anterior. El Govern ha de disposar dels crèdits totals per poder convocar els ajuts a les entitats esportives constituïdes legalment i, per tant, sol·licita un import d'1.950.200,50 euros, que correspon a les dotzenes parts de juliol a desembre. En conseqüència, el Govern reservarà l'excedent de crèdits en concepte de les dotzenes de què disposarà mensualment la Secretaria d'Estat d'Esports, Joventut i Voluntariat els sis darrers mesos de l'exercici 2010.

El caràcter d'urgència i necessitat es justifica pel fet que el Govern ha de disposar de crèdits suficients per convocar les ajudes públiques a les entitats esportives constituïdes legalment, i garantir-ne el funcionament i els programes esportius que desenvolupen.

Vist l'informe de la Intervenció General;

Vist l'acord de Govern del 21 d'abril del 2010;

Article 1

S'aprova un suplement de crèdit per un import d'1.950.200,50 euros per a la partida pressupostària següent:

180 Secretaria d'Estat d'Esports, Joventut i Voluntariat-180 Àrea d'Esports-PROJ-0006 Federacions i clubs-48210 Federacions i clubs esportius.

Article 2

Aquest suplement de crèdit es finança mitjançant un nou endeutament.

L'endeutament es cancel·larà per un import d'1.950.200,50 euros el mes de desembre d'enguany, quan el Govern disposi de tots els crèdits per dotzenes parts de l'exercici 2009.

Disposició final

Aquesta Llei entra en vigor el mateix dia de ser publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 30 de juny del 2010

Josep Dallerès Codina
Síndic General

Nosaltres els coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Nicolas Sarkozy
President de la
República Francesa
Copríncep d'Andorra

Joan Enric Vives Sicília
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

Llei 40/2010, del 30 de juny, de crèdit extraordinari i de suplement de crèdit per finançar les inversions i les despeses de funcionament del Servei Andorrà d'Atenció Sanitària (SAAS)

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 30 de juny del 2010 ha aprovat la següent:

Llei 40/2010, del 30 de juny, de crèdit extraordinari i de suplement de crèdit per finançar les inversions i les despeses de funcionament del Servei Andorrà d'Atenció Sanitària (SAAS)

Exposició de motius

El Projecte de pressupost per a l'exercici 2010 preveia una dotació per finançar les despeses corrents i de capital del Servei Andorrà d'Atenció Sanitària.

En l'exercici de les atribucions que té encomanades el SAAS en la Llei de creació del Servei Andorrà d'Atenció Sanitària, del 23 de desembre de 1986, és imprescindible que dugui a terme un seguit d'inversions per fer front a l'obsolescència tècnica d'instal·lacions i espais, a les noves demandes terapèutiques, a noves tècniques i tecnologies, i que pugui dur a terme el desplegament dels sistemes d'informació que va iniciar en exercicis anteriors per oferir la màxima seguretat en les instal·lacions i en els espais actuals.

D'altra banda, el SAAS ha de disposar de la dotació necessària per finançar les despeses de personal i de consum de béns i serveis de projectes, que no

convé ajornar fins a l'exercici següent atesa la seva utilitat per a la població, així com els serveis de manteniment d'equipaments i instal·lacions contractats en exercicis precedents en els quals, un cop finalitzat el període de garantia, s'inicia, en aquest exercici, els contractes de manteniment. No obstant això, els crèdits disponibles en dotzenes parts no són suficients per fer front a la despesa esmentada.

Quan el Consell General no aprova la Llei del pressupost general, com en el cas d'enguany, l'executiu no pot fer front a les transferències de capital, a excepció de les transferències als comuns que el cap de Govern, amb l'acord previ del Govern, pot fer efectives als comuns, d'acord amb la Llei general de les finances públiques. En aquest cas, la Llei general de les finances públiques determina la pròrroga del pressupost de despesa corrent de l'exercici immediatament anterior i la posada en vigor dels crèdits aprovats amb caràcter plurianual, a més de l'autorització a l'executiu per fer efectives les transferències als comuns.

En conseqüència, el Govern no disposa de la totalitat dels crèdits o en disposa de forma insuficient per fer front a aquestes despeses, que s'eleva a 6.336.581 euros.

Vist que el caràcter d'urgència i necessitat de les despeses esmentades queda justificat pel fet que cal garantir la continuïtat en el funcionament de les despeses de capital i corrents del Servei Andorrà d'Atenció Sanitària, sobretot pel que fa referència al manteniment de nous equipaments i projectes assistencials nous, d'acord amb la legislació vigent i amb la Llei de creació del Servei Andorrà d'Atenció Sanitària;

Vist l'informe de la Intervenció General;

Vist l'acord de Govern del 21 d'abril del 2010;

Article 1

S'aprova un crèdit extraordinari per un import global de 4.768.420 euros (1.750.050 euros per a l'exercici 2010 i 3.018.370 euros amb caràcter plurianual per al 2011), per a la partida pressupostària següent:

620 Departament d'Organització de Recursos-621 Àrea de Serveis-76111 Servei Andorrà d'Atenció Sanitària-PROJ-0059 Inversions SAAS.

Article 2

S'aprova un suplement de crèdit per un import d'1.568.161 euros, per a la partida pressupostària següent:

620 Departament d'Organització de Recursos-621 Àrea de Serveis-41111 SAAS-PROJ-0101 Subvenció explotació HNSM.

Article 3

El crèdit extraordinari per al 2010, per un import d'1.750.050 euros i el suplement de crèdit, per un import d'1.568.161 euros, es financen mitjançant la partida pressupostària 210 Departament de Pressupost i Patrimoni-211 Despeses i operacions financeres-30000 Interessos de deute públic-PROJ-0009-Deute públic, per un import de 3.318.211 euros.

Els crèdits de despesa amb caràcter plurianual, així com el seu finançament, d'un import de 3.018.370 euros, respectivament, s'inclouran en el pressupost del 2011 quan s'elabori, d'acord amb l'article 29 de la Llei general de les finances públiques.

Disposició final

Aquesta Llei entra en vigor el mateix dia de ser publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 30 de juny del 2010

Josep Dallerès Codina
Sindic General

Nosaltres els coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Joan Enric Vives Sicília
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

Nicolas Sarkozy
President de la
República Francesa
Copríncep d'Andorra

Llei 41/2010, del 30 de juny, de crèdit extraordinari per fer front a la restauració del fons del Tribunal de Corts

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 30 de juny del 2010 ha aprovat la següent:

Llei 41/2010, del 30 de juny, de crèdit extraordinari per fer front a la restauració del fons del Tribunal de Corts

Exposició de motius

La documentació que conté l'arxiu del Tribunal de Corts és el testimoni documental de la tasca duta a terme pel Tribunal des de l'inici fins al segle XX; representa la història i l'evolució dels tribunals de justícia a Andorra; és un testimoni directe de la història social i econòmica del Principat d'Andorra; enregistra, a l'apartat notarial, la vida real en tota la seva complexitat i dona fe de les circumstàncies concretes que han marcat les existències dels andorrans que ens han precedit, encara més durant uns segles passats en què la precarietat de l'organització administrativa oficial deixava gairebé exclusivament en mans dels notaris la tasca de posar negre sobre blanc allò que convenia establir.

Representa un bé rellevant del patrimoni cultural d'Andorra que cal conservar, protegir i revalorar per complir el deure de transmetre a les generacions futures uns referents identitaris d'acord amb la història del país i, per això, cal continuar les accions destinades a la restauració de la documentació que està en més mal estat.

El Projecte de pressupost per a l'exercici 2010 preveia una dotació per fer front a les despeses derivades de la restauració del fons del Tribunal de Corts per preservar i conservar els fons documentals, permetre'n l'accés i l'ús, i garantir, mitjançant les tècniques adequades a cada suport, la conservació del patrimoni documental.

Quan el Consell General no aprova la Llei del pressupost general, com en el cas d'enguany, l'executiu no pot fer front a les despeses de capital, a excepció de